



MAIRIE D'ALTRIPPE

# Bulletin Communal

N° 18



Avril 2025 - Février 2026

## Chères Altrippoises, Chers Altrippois,

Nous venons de traverser un mandat municipal pour le moins singulier, marqué par des épreuves d'une intensité exceptionnelle. Les années 2020 et 2021 resteront gravées dans nos mémoires comme celles d'une crise sanitaire mondiale sans précédent liée à la Covid-19.

Les mesures de confinement, aussi contraignantes que nécessaires, ont profondément bouleversé notre quotidien. Pourtant, elles ont également révélé le sens des responsabilités et la solidarité de notre population. Chacun a su faire preuve de discipline et de civisme. Nous garderons en mémoire ces moments d'unité où, chaque soir à 20 heures, depuis les balcons, aux fenêtres ou sur le pas des portes, les applaudissements résonnaient en hommage au personnel hospitalier. Ces gestes simples mais puissants ont incarné l'élan de reconnaissance et de fraternité qui nous unissait.

En écrivant ces lignes, je tiens, au nom du Conseil Municipal, à rendre un hommage particulier à notre ami Roland NASSOY, qui nous a quittés, victime de son dévouement. Son engagement et son sens du service resteront un exemple pour nous tous. Nous n'oublierons jamais son implication au service des autres.

Depuis 2022, le contexte international est venu ajouter de nouvelles incertitudes, plongeant nos sociétés dans une crise durable, faite de tensions, d'inquiétudes et de fluctuations économiques qui affectent chacun d'entre nous au quotidien.

Malgré ces vents contraires, à Altrippe, nous avons poursuivi notre action avec détermination. Chaque jour, nous avons travaillé avec constance pour améliorer le cadre de vie et faciliter le quotidien de nos concitoyens.

Rien de tout cela n'aurait été possible sans l'engagement collectif. Je tiens à remercier chaleureusement les membres du Conseil Municipal pour leur implication, nos agents communaux pour leur disponibilité exemplaire, le Conseil de Fabrique et ses bénévoles, les associations locales ainsi que toutes les personnes qui s'investissent dans les manifestations et la vie de notre commune.

Je n'oublie pas non plus les femmes et les hommes de l'Unité Opérationnelle des Sapeurs-Pompiers de Leyviller-Altrippe, qui veillent avec courage, professionnalisme et abnégation sur la sécurité de nos administrés.

À chacune et chacun d'entre vous, j'adresse, du fond du cœur, mes plus sincères remerciements. Votre engagement fait la force et la solidarité de notre commune.

Alain KONIECZNY

## Sommaire Bulletin N°18

Le mot du maire .....	2
Les vœux du maire .....	3
L'école .....	6
La vie de la commune .....	9
Nos traditions.....	17
Em Wahnweg uf da Trep'.....	19
Événements.....	34
L'état civil .....	35
Les travaux .....	37
Les associations.....	46
Le Conseil Municipal Jeunes .....	57
Le Conseil de Fabrique .....	59
Informations pratiques .....	60

### Dates des conseils municipaux depuis le dernier bulletin

15 avril 2025

04 juillet 2025

03 décembre 2025

Les **délibérations du conseil municipal** sont visibles en mairie ou sur notre site :

<https://altrippe.fr/>

à l'onglet : **Commune**

et la rubrique : **Les délibérations du conseil municipal**

ou directement au lien suivant

<https://altrippe.fr/les-deliberations-du-conseil-municipale/>

# Les vœux du maire

## Les vœux du maire :

### 1/ au personnel communal :

Comme il est de coutume depuis de nombreuses années, Monsieur le Maire a présenté ses **vœux au personnel communal le samedi 17 janvier 2026**. Après un court discours, il leur a remis, comme il est d'usage, un petit présent pour les remercier de leur implication dans leurs travaux respectifs au service de notre village. Puis c'est en présence de quelques membres du conseil municipal que le verre de l'amitié a été partagé.

### 2/ aux administrés :

Comme promis lors du repas des aînés en novembre dernier, c'est dans notre salle communale rénovée que s'est à nouveau tenue cette année la cérémonie des **vœux aux administrés d'Altrippe le samedi 31 janvier 2026**.

Ce rendez-vous s'est fait en deux temps cette année :

1 – une opération **portes ouvertes** ayant pour but, après de longs mois de travaux, de faire découvrir à la population les nouveaux espaces, pensés pour améliorer le confort, l'accueil et le bien-être de toutes et tous et d'échanger avec l'équipe municipale autour de ce projet ;

2 – la traditionnelle cérémonie des **vœux du maire**.

Monsieur le Maire a tenu tout d'abord à remercier les nombreuses personnes ayant répondu à ces deux moments proposés. Puis, dans le respect des restrictions imposées par cette période pré-électorale, il a fait un bilan de ce mandat qui s'achève, revenant également sur le précédent, certains travaux réalisés durant ces six dernières années ayant connu une première phase au cours du mandat précédent. Par exemple : les travaux de réalisation du réseau d'assainissement collectif, bien que réalisés par la CASAS, ont nécessité un suivi de chantier hebdomadaire global de près de quatre ans tant pour la première tranche de gros travaux sur le réseau principal que pour la seconde, de déconnexion individuelle de chaque fosse septique.

Après quoi, Emma Imhoff a tenu à rappeler l'existence du Conseil Municipal Jeunes et les nombreux travaux entrepris dans ce cadre, allant des nichoirs à mésanges installés en forêt, à la marche d'Octobre Rose au bénéfice de la lutte contre le cancer du sein, en passant par les opérations de nettoyage du village, entre autres.

Tous deux ont exprimé un grand remerciement à la population pour l'accueil fait aux divers travaux menés au sein du village pour le bien-être commun.

L'après-midi, comme la soirée se sont déroulés dans la joie de se retrouver tous ensemble dans notre espace de vie commun enfin retrouvé. Et c'est jusque tard dans la soirée, que les échanges autour d'un apéro dinatoire se sont poursuivis.

**Un grand merci à vous toutes et tous pour votre participation à cette journée...**



# Les vœux du maire



# Les vœux du maire



# L'école

Les classes de l'année 2025-2026 :



Maternelle PS - GS  
Prof : Mme DECHOIX  
ATSEM : Mme FEUERABEND  
Mme THIEL (REMPLOYANTE)



Maternelle PS - GS  
Prof : Mme ZIEGER  
ATSEM : Mme REIS



Maternelle MS  
Prof : Mme BALZERT  
ATSEM : Mme COLLIN

# L'école



# L'école

Classe de CE2 - CM1  
Prof : Mme FRANÇOIS  
& Mme SORROLDONI



Classe de CM1 - CM2  
Prof : Mme CURTHIL



Classe de CM2  
Prof : Mme YENER



# La vie de la commune

## 1/ Séance de cinéma en plein air :

Une fois encore, nous avons eu le plaisir d'accueillir le cinéma en plein air proposé et financé par la CASAS, le vendredi 11 juillet 2025.

C'est à nouveau le Football Club d'Altrippe qui a organisé la soirée autour de cet événement et qui a su régaler les convives avec ses : viandes au barbecue, frites, sachets de Popcorn...

En raison du chantier de rénovation et d'agrandissement du foyer, le public a été reçu cette année dans la cour de l'école et la salle de motricité, le terrain de football et le foyer n'étant pas disponibles pour la circonstance.

Dans la liste des films proposés, notre choix s'est porté sur « Un p'tit truc en plus ». Celui-ci a été approuvé car le projectionniste a compté pas moins de cent personnes face à l'écran : une réussite !

Vivement la prochaine...

Et un grand merci à la CASAS pour cette sympathique initiative.



# La vie de la commune



## 2/ Marche « Octobre Rose » :

En 2025, les enfants du Conseil Municipal des Jeunes d'Altrippe ont organisé la deuxième marche « Octobre Rose » au profit du cancer du sein.

Même dame météo était au rendez-vous ce dimanche 12 octobre 2025, ce qui a encouragé les nombreux marcheurs qui ont eu à choisir entre un circuit de 5 ou 8 kilomètres.

Après l'effort, le réconfort...

Les participants ont pour la plupart pris leur repas sur place. Au menu cette année, ce sont les soupes aux lentilles ou au potiron qui ont connu un franc succès, suivies de viandes grillées au barbecue, et pour finir, café et gâteaux.

Une très belle journée passée avec tous ces participants à la salle de motricité de l'école d'Altrippe. Toutes les personnes présentes ont été ravies par cet après-midi caritatif.

Nous tenons également à adresser tous nos remerciements à la société SFL pour le don des sculptures métalliques en forme de ruban conçues et réalisées par Sylvain Sébastien, Alexandre.



# La vie de la commune



Cette manifestation a permis de dégager un bénéfice de 900€.

L'intégralité de cette somme a été reversée à l'association « **Centre Ressource Moselle Est** ». Cette association propose une offre d'accompagnement aux personnes touchées par le cancer ainsi qu'aux aidants.

La remise du chèque a eu lieu le **18 décembre 2025**, lors d'une cérémonie organisée à la salle André Lair à VALMONT.



Nous adressons un **GRAND MERCI** à tous les participants, au Conseil Municipal des Jeunes et aux bénévoles qui ont permis que cette manifestation soit un succès.

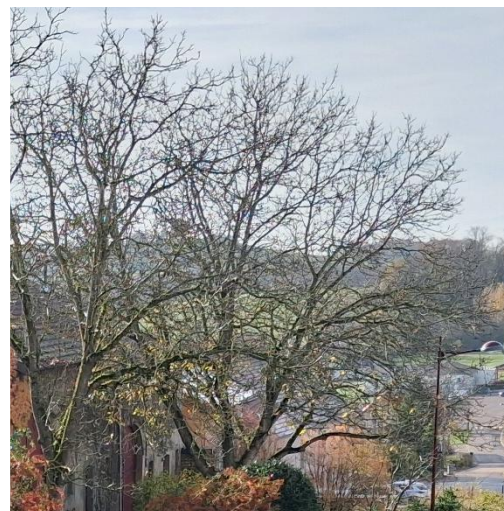
# La vie de la commune

## 3/ Cérémonie du 11 novembre :

C'est sous un soleil radieux que s'est tenue cette année, devant le monument aux morts de la commune, la commémoration du 11 novembre. La société des mineurs, le corps des sapeurs-pompiers ainsi que nos militaires et gendarmes ont participé au traditionnel dépôt de gerbe.

Maëlys, Lauryne et Emma, du CMJ (Conseil Municipal des Jeunes), ont lu trois lettres de la Grande Guerre. Après les discours officiels et lecture de la lettre du Ministre des Anciens Combattants par M. le Maire, tous ensemble ont entamé la « Marseillaise ».

A la suite de cet hommage, un vin d'honneur a été offert par la municipalité et servi par les jeunes du CMJ.



# La vie de la commune



# La vie de la commune



le 11 novembre,  
je porte le Bleu et  
de France



# La vie de la commune

## 4/ Repas des aînés :

Le 16 novembre 2025, le traditionnel repas des seniors a réuni 72 convives, venus partager un moment chaleureux placé sous le signe de la convivialité et de la bonne humeur.

Cet évènement incontournable renforce les liens entre la municipalité et ses administrés les plus âgés, tout en offrant un temps d'échange et de retrouvailles très attendu par tous.

Nos anciens ont savouré un délicieux repas gastronomique au Restaurant « Le Floride » à Hellimer.

Un vrai régal pour les papilles !

Dans son discours, notre maire, Alain Konieczny a tenu à remercier l'ensemble des convives pour leur présence et à tenu à rendre hommage aux personnes qui nous ont malheureusement quittées depuis le dernier repas des aînés.

Après quoi il leur a donné rendez-vous pour les vœux du maire qui se tiendront dans la salle communale, dont les travaux sont en cours d'achèvement. Ce jour là, une opération portes ouvertes permettra également de présenter la salle rénovée à l'ensemble des administrés.



# La vie de la commune



# Nos traditions

## 1/ Les Crécelles :



Comme il est de coutume la Semaine sainte, les crécelleurs sillonnent les rues du village du jeudi au samedi pour remplacer la sonnerie de l'Angélus (appel chrétien à la prière trois fois par jour), les cloches s'étant envolées pour leur bénédiction annuelle à Rome.

Contre vents et marées, nos jeunes tiennent à perpétuer cette tradition malheureusement en déclin un peu partout.

Un grand bravo à eux et un grand merci à l'accueil que leur réservent nos villageois lors de leur tournée de ramassage de friandises et autres dons le Samedi saint.



## 2/ La Saint-Nicolas :

Le dimanche 7 décembre 2025, Saint Nicolas est venu à Altrippe lors du marché de Noël organisé par le Conseil Municipal des Jeunes. A cette occasion, les enfants du CMJ : Eléna, Maëlys et Emma ont lu la légende du « Grand Saint-Nicolas », écoutée avec attention par les personnes présentes. Comme l'année dernière, c'est Alizé au violon et Vincent au synthé, accompagnés cette année de leur petit lutin « Lucien » qui ont accompagné les chants de Noël, repris par les enfants et toute l'assemblée.

Emerveillé par cette ambiance chaleureuse, Saint Nicolas a distribué des bonbons aux enfants qui, bien sûr, étaient tous très sages ainsi qu'aux grands enfants et à toutes les personnes présentes dans la salle.

Merci Saint Nicolas et à l'année prochaine !



## 3/ Les rois mages :

En raison du mauvais temps : le froid, le vent, la neige, la pluie et le verglas, les rois mages d'Altrippe n'ont malheureusement pas effectué leur traditionnelle tournée dans les rues de notre village cette année.

Nous le déplorons mais cette décision, prise à contre-cœur, nous a semblé nécessaire par mesure de sécurité pour nos jeunes.

Cette exception n'entrave en rien le maintien de cette tradition fortement ancrée dans notre village et qui nous tient à cœur.





# Em Wahnweg uf da Trep' <sup>(1)</sup>



## Si Altrippe m'était conté...

Comme annoncé dans les précédents numéros de notre bulletin communal, cette rubrique est consacrée à notre histoire locale ainsi qu'à notre patrimoine.

Dans notre bulletin N°17, c'est le côté humain et l'impact paysager de l'aventure du charbon lorrain qui a été abordé, faisant ainsi suite au précédent numéro qui en décrivait plutôt l'aspect physique et technique. La place nous manquait pour mettre à l'honneur nos mineurs altrippois et l'annonce avait été faite de leur accorder la place qui leur revient dans cette nouvelle publication, en même temps qu'une présentation (non exhaustive, loin s'en faut !) de notre Calvaire. Notre société des mineurs, tout comme notre corps de sapeurs-pompiers accompagnent de tout temps la procession annuelle vers ce lieu auquel tout le village tient beaucoup, indépendamment de toute conviction religieuse ou autre.

(1) Note : « Assis sur son escalier, à l'entrée de la rue des écoles... »

C'est l'image qu'il nous restera de notre regretté ami Roland qui avait mis tout son cœur à collecter les éléments épars de notre histoire locale et de notre patrimoine. Nous lui dédions le récit qui suit..

## Le Calvaire d'Altrippe, nos mineurs et pompiers...

### Remarques préliminaires :

Peu de texte cette fois-ci, mais de nombreuses photos tenteront de raviver quelques souvenirs et la mémoire de visages amis, dont certains nous ont malheureusement quittés, d'autres pris quelques rides, d'autres encore sont passés de celui d'enfant à celui d'adulte.

Chacun reconnaîtra les siens, et qui sait : peut-être échangerons-nous un jour autour de nos photos dans notre toute nouvelle bibliothèque dont ce sera l'une des activités proposées...

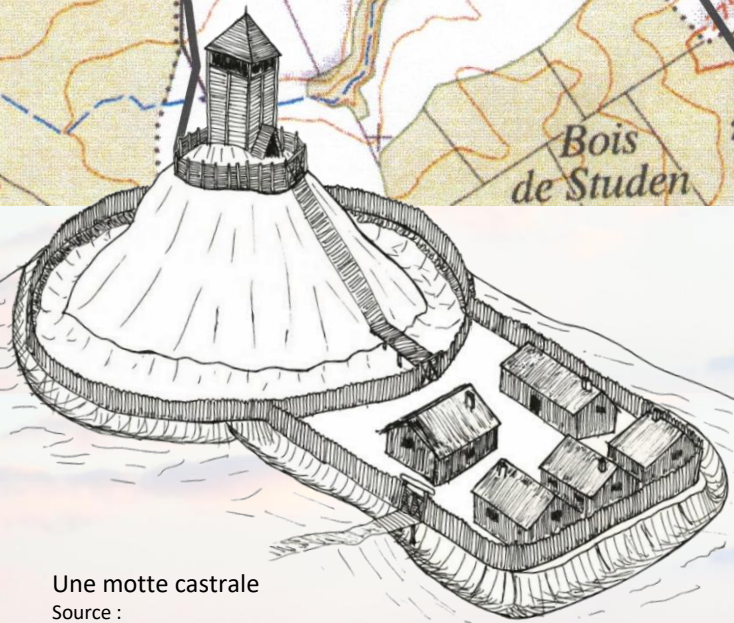
### Le Calvaire tout d'abord :

Notre site du Calvaire ou « Schlosshuebel »\*, est cette butte située au sud d'Altrippe, qui offre depuis son sommet culminant à plus de 300 m d'altitude, une belle vue panoramique sur les villages environnants et qui a toujours fait la fierté des habitants de notre commune.

Tous les ans, début septembre, un pèlerinage y a lieu depuis la création du monument du Calvaire en 1898, rassemblant, il fut un temps, une foule considérable venant de toute la région. Aujourd'hui, les pèlerins sont certes un peu plus clairsemés mais fort heureusement la tradition perdure.

Le terme « Schlosshuebel » est très proche de l'allemand « Schlosshuegel » pouvant se traduire par « colline du château ». Certes, aucun château n'y a jamais existé, si ce n'est dans notre imagination d'enfant, mais ce seul nom suffit à nous faire rêver.

\* ou « Vor dem Schlosshuebel » selon les extraits de cadastre consultés...



Une motte castrale

Source :

[https://images.cnrs.fr/photo/20150048\\_0001](https://images.cnrs.fr/photo/20150048_0001)

Et pourtant, l'abbé Joseph Dosda, curé de notre paroisse de 1959 à 2000 (41 ans !) et grand passionné de photographie entre autres, ne répétait-il pas : « cette butte n'a rien de naturel ! »\*\*

En effet, la butte du « Schlosshuebel » a la forme d'un tronc de cône régulier de base ovale, présentant un léger affaissement en son sommet, ce qui n'est pas sans rappeler les mottes castrales médiévales ou les tertres antiques.\*\*\*

Bien entendu, tout ceci n'est que pure spéculation...

Mais après tout, on peut rêver, non ?

\*\* propos rapportés par Roland Nassoy.

\*\*\*On peut rappeler qu'au tout début du 20<sup>e</sup> siècle, l'abbé Colbus (archéologue amateur) a procédé à des fouilles méthodiques de mardelles dans les forêts d'Altrippe/Leyviller, mettant à jour des vestiges gallo-romains ; certains objets issus de ces fouilles sont au musée de la Cour d'Or à Metz.



## Contenu de cette rubrique :

Comme énoncé en introduction, nous présenterons dans les pages suivantes quelques facettes de la vie de notre Calvaire, intimement liée à celles de nos villageois ainsi que de nos associations de Mineurs et Pompiers, toujours présents en tenue d'apparat lors des cérémonies qui s'y déroulent.

Le sujet est bien vaste et pourrait alimenter encore bien des rubriques par la suite. Nous avons retenu pour ce dossier :

- Quelques photos en vrac témoignant du passé du calvaire, de mineurs et pompiers.
- L'histoire du Calvaire selon la tradition orale.
- La cérémonie de 1998 du centenaire du Calvaire.
- Quelques souvenirs du 30<sup>ème</sup> congrès des mineurs et sidérurgistes de 1980.

L'occasion nous est donnée ici de remercier, au nom de toute la collectivité, l'ensemble des bénévoles qui travaillent sans relâche pour entretenir et embellir notre Calvaire, lieu de recueillement ou de promenade fort apprécié par toute personne qui le découvre ou le fréquente régulièrement.

Un grand merci donc à la Société du Calvaire pour son investissement ainsi qu'aux personnes et entreprises qui offrent généreusement fleurs, matériel, fournitures et réalisations diverses...



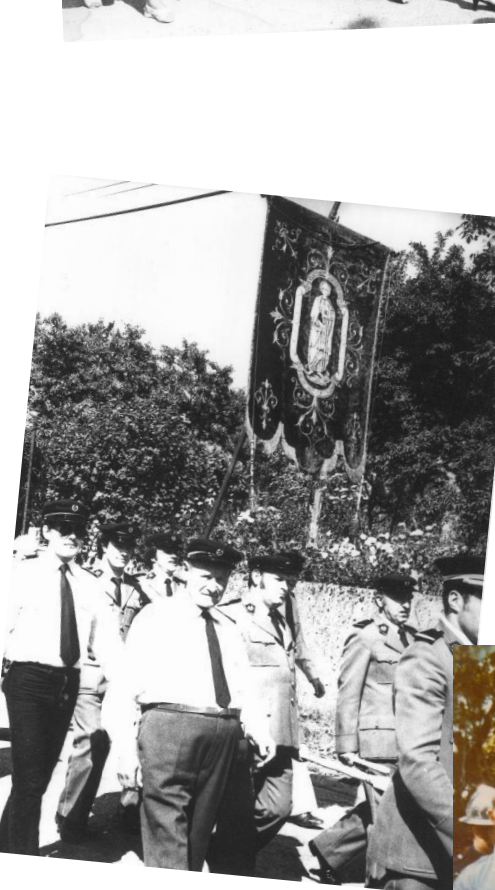
Août 1961



1985



Début du 20<sup>e</sup> siècle





## L'ORIGINE DU CALVAIRE D'ALTRIPPE

### - Selon la tradition orale -

C'est sous le pastorat de l'abbé Émile COLBUS que se situe l'origine du Calvaire d'Altrippe.

L'abbé Émile Marie Joseph COLBUS est né en 1845 à SAINT-AVOLD.

Il est ordonné prêtre à METZ le 10 juillet 1870 et devient curé d'ALTRIPPE en 1871 ; il y restera jusqu'à sa mort en 1914.

Durant son ministère, une paroissienne d'Altrippe se rend un jour au presbytère pour remettre au curé des intentions de messe pour les défunts de sa famille.

La gouvernante qui l'accueille, l'accompagne jusqu'à la porte du bureau du curé. Elle frappe, pas de réponse ; elle frappe une seconde fois, puis une troisième fois, mais toujours pas de réponse. Elle savait pourtant que le curé était bien présent.

Redoutant que le curé ait fait un malaise, elle se résigne à ouvrir la porte. A sa grande surprise, elle constate que l'abbé Colbus est en lévitation à cinquante centimètres du plancher. Il est en extase et son regard fixe la colline appelée Schlosshübel visible par la fenêtre de son bureau. Un suaire avec la tête du Christ, semblable à celui de Turin lui était apparu sur ces hauteurs.

Cet état d'extase se reproduisant à plusieurs reprises, l'abbé Colbus priaît le ciel pour être éclairé sur le sens à donner à cette apparition.

Après mûre réflexion, il fait part de ces événements au conseil de fabrique de l'église.

Après concertation, il est décidé **d'ériger une Croix** à l'endroit où est apparu le suaire.

Toute la paroisse se mobilise ; même les enfants acheminent sur des brancards, pierres et ciment et apportent de l'eau aux maçons travaillant activement à la construction du socle devant recevoir cette Croix.

Durant cette période ; l'abbé Colbus avait exposé un gros cahier - un Livre d'Or - dans la cour du presbytère afin que toute personne le souhaitant puisse y inscrire son nom. Des centaines de fidèles d'Altrippe et des villages alentour ont ainsi complété ce livre.

Le souhait de l'abbé Colbus était que la Croix protège toute la région. Une caisse métallique renfermant le

livre d'or a été emmurée, durant sa construction, dans le socle en pierre servant de piédestal à la Croix.

La construction achevée, c'est une grande fête qui est organisée, rassemblant une foule de fidèles venant d'Altrippe et des villages environnants. C'est en priant et en chantant que cette foule accompagne vers les hauteurs du Schlosshübel la Croix déposée sur un chariot tracté par huit chevaux enrubbés. La procession s'accompagne d'un joyeux carillon de cloches et de musiques interprétées par la Fanfare de Saint-Avold.

La Croix est alors dressée sur son socle et dirigée vers le clocher de l'église où flotte un drapeau blanc.

La bénédiction de la Croix ainsi que celle de la Chapelle dédiée à Notre-Dame des sept Douleurs à l'intérieur de l'église d'Altrippe a lieu le 23 octobre 1898.

L'année suivante, le 28 octobre 1899, sont bénies les deux statues situées au pied de la Croix : la Mère douloureuse et l'apôtre saint Jean.

L'abbé Émile Colbus meurt à Altrippe le 1<sup>er</sup> octobre 1914.

Durant les 43 années de son pastorat à Altrippe, il a repeint lui-même son église à deux reprises. Quelques jours avant de s'aliter, n'arrivant plus à lever son bras pour peindre, il poursuit pourtant son travail en s'aidant d'une attèle en bois qu'il s'était fabriquée.

La veille de sa mort, il fait venir à son chevet tous les enfants de la paroisse pour leur faire les recommandations que voici :

« Bientôt je vais vous quitter.

Restez toujours dans le droit chemin.

N'oubliez pas de prier chaque jour.

Aimez-vous les uns les autres.

Soyez fidèles à la Sainte Messe chaque dimanche ».

Après avoir béni les enfants, il ajoute : « Au ciel, nous nous reverrons ! C'est là que je supplierai Dieu de vous accorder toujours un bon pasteur des âmes à Altrippe. »

C'est d'une pneumonie qu'il est emporté après neuf jours de maladie.

Après sa mort, on a trouvé chez lui pour tout avoir, un seul Mark\* ; tout le reste il l'avait investi dans l'embellissement de son église.

\*Le Mark était la monnaie d'usage à l'époque, l'Alsace-Moselle étant annexée à l'Allemagne.

(TEXTE REMIS PAR LA SOCIÉTÉ DU CALVAIRE D'ALTRIPPE)



## ALTRIPPE

# Le centenaire du calvaire sera fêté dimanche

*Altrippe célébrera le centenaire de son calvaire, ce dimanche, en présence de Mgr Pierre Raffin, évêque de Metz. Une plaque en mémoire de l'abbé Colbus sera inaugurée.*

**D**imanche à 15 h, Mgr Raffin bénira les deux étendards de la paroisse en l'église paroissiale. Une procession partira à 15 h 20 vers le calvaire, sur le nouveau chemin balisé par les enfants de la commune. A 16 h, débutera le chemin de croix animé par le père Ditsch, durant lequel les enfants fixeront une petite croix de bois sur chaque station. Enfin à 17 h, une plaque en mémoire de l'abbé Colbus sera inaugurée et Mgr Raffin prononcera l'homélie. A la fin des cérémonies, il sera procédé à la bénédiction des chapelets. Retour à la salle des fêtes pour les discours et pour le verre de l'amitié qui sera offert à la population.

Mais qu'en est-il du calvaire ? D'après la tradition orale, son origine se situerait sous le pastorat de l'abbé Emile Colbus. Né en 1845 à Saint-Avold et ordonné prêtre le 10 juillet 1870, il devient curé d'Altrippe en 1871.

On raconte à son propos une anecdote peu banale : un jour une paroissienne se rend au pres-

bytère et frappe à plusieurs reprises, sans obtenir de réponse. Or, elle sait pertinemment que le curé est là ! Redoutant qu'un malaise soit arrivé à l'ecclésiastique, elle ouvre la porte. A sa grande surprise, elle voit que l'abbé Colbus lévite à 50 cm du plancher ! Il est tombé en extase en regardant par la fenêtre vers la colline dite "Schlosshubel" où lui apparaît un suaire avec la tête du Christ. L'extase devait se reproduire à plusieurs reprises. Après mûre réflexion, il se décide à en faire part au conseil de fabrique et la décision est prise d'ériger une croix à l'endroit où est apparu le suaire. Toute la paroisse se mobilise, même les enfants qui acheminent pierres et ciment. Des centaines de fidèles d'Altrippe et des environs signent le "Livre d'Or" de l'abbé Colbus qui sera muré dans la construction servant de piédestal à la croix. Une croix qui devait, dans l'esprit de l'abbé Colbus, servir de protection à toute la région. Une fête célébra l'achèvement de la construction. La bénédiction de la croix ainsi que



*Depuis 100 ans, la croix protège la région d'Altrippe.*

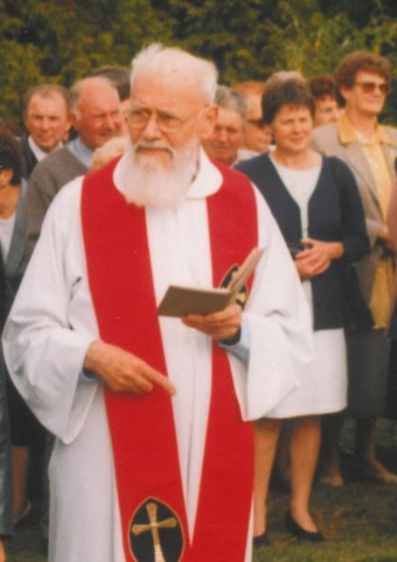
celle de la chapelle dédiée à Notre-Dame des sept douleurs eut lieu le 23 octobre 1898. Le 29 octobre de l'année suivante, les deux statues au pied de la

croix, la mère douloureuse et l'apôtre Saint-Jean, sont bénies. L'abbé Colbus est mort à Altrippe le 1er octobre 1914, à l'âge de 71 ans.











# 300 pèlerins ont fêté le centenaire du calvaire

*Une longue procession a gravi ce dimanche le versant de la colline entre les stations du chemin de croix. Tout en haut, le calvaire dominait la foule des fidèles sous un ciel tourmenté qui renforçait encore la solennité de l'événement.*

Pour préparer le centenaire du calvaire fêté ce dimanche, pas loin d'une centaine de personnes ont travaillé d'arrache-pied. L'événement était de taille. Le monument érigé en 1898 après l'apparition du suaire à l'abbé Colbus devait être visité par une foule importante de fidèles ainsi que par de nombreux membres du clergé, dont l'évêque de Metz, Mgr Pierre Raffin. Le comité du calvaire, sous la houlette de Bernard Henn, le conseil de fabrique, présidé par Jean-Paul Schall, et de nombreux Altrippois ont uni leurs efforts pour faire de cette journée une grande fête dans la tradition chrétienne. Celle-ci a débuté par la bénédiction des deux étendards de la paroisse à l'église du village. La procession s'est dirigée vers le pied de la colline du Schlosshubel, où commence le chemin de croix. Le père Ditsch, tout au long des quatorze stations, a lu un passage des Ecritures sur la vie de Jésus. L'ascension fut lente, quelquefois pénible pour quelques personnes âgées. Le ciel tourmenté qui donnait une certaine gravité à la scène a permis aux processionnaires de ne pas souffrir de la chaleur et cela sans une goutte de pluie. A

chaque étape, un enfant a fixé une petite croix de bois symbolisant la ferveur de la jeune génération. A l'arrivée, en haut de la colline, sous la grande croix élançée vers le ciel, la foule se regroupa. Durant les aumôneries, un groupe d'enfants vint déplier au pied de l'autel une immense croix de drap blanc avant de chanter en agitant des foulards de toutes les couleurs. Puis une plaque fut dévoilée en souvenir de l'abbé Colbus. Après la bénédiction des chapelets par Mgr Raffin, un long cortège emprunta la nouvelle route macadamisée, construite pour le calvaire et se rendit à la salle des fêtes pour les traditionnels discours.

## Curé et scientifique

M. Jean-Paul Schall, président du conseil de fabrique rappela que l'abbé Colbus, curé du village, était aussi un homme de science. Fêré d'anthropologie, il avait été en août 1901, mandaté par la Société anthropologique de Metz pour rechercher l'origine des nombreuses mares ou "marelets" de la région. Il découvrit, qu'il s'agissait des vestiges d'habitations gauloises. Les fouilles entreprises lui donnèrent raison. De nombreux éléments de charpente gauloise fu-



*Le clergé et les enfants de chœur lisent un passage des Ecritures à chaque station du chemin de croix.*

rent découverts.

« Entretien les calvaires, c'est très bien, mais préparer les jeunes à devenir prêtres c'est encore mieux », telle était l'entrée en matière du discours de l'évêque. Il était étonné de la moyenne d'âge et du grand nombre d'enfants et de jeunes

dans ce petit village de 400 âmes. « Aux jeunes d'aujourd'hui de se donner tout entiers pour le Christ. Qui remplacera l'abbé Dosda (l'actuel curé) lorsqu'il ne pourra plus accomplir son ministère ? Je n'ai pas des réserves de prêtres cachés quelque part

que je pourrais distribuer à travers les paroisses du diocèse. Les prêtres sont de moins en moins jeunes et de moins en moins nombreux. Qui prendra la relève ? La réponse vous appartient, elle appartient aux jeunes et à leurs parents ».

C'est sur cet appel que le dernier discours fut prononcé avant le traditionnel pot de l'amitié et bien sur la fête paroissiale.









# Événements

## Anniversaires de nos aînés :

Conformément à la tradition mise en place il y a quelques années, la commune met à l'honneur ses aînés en fêtant leur anniversaire tous les cinq ans à partir de l'âge de 85 ans, et tous les ans celui de nos doyens.



M. Bernard HEN, né le 29 avril 1940, a fêté ses 85 printemps cette année. Nous lui avons rendu visite à cette occasion et avons passé un moment très convivial en sa compagnie ainsi que celle de son épouse Christiane.

Notre doyen M. Gérard PFISTER, né le 07 juillet 1937, était hospitalisé à la période de l'anniversaire de ses 88 ans.

Il est malheureusement décédé peu de temps après.  
Toutes nos condoléances à sa famille.



Mme Odette SCHMITT, notre doyenne née le 04 août 1929, entourée de ses filles, nous a chaleureusement accueillis à l'occasion de ses 96 ans.

Nous avons passé un moment très agréable en leur compagnie.



Nous souhaitons une bonne santé à nos aînés...

et beaucoup de joie auprès des leurs et au sein de notre communauté !

# L'état civil

## 1/ Naissances :



Arya SNIATECKI,  
née le 10 avril 2025  
fille de Marion KACI et de Loïc SNIATECKI



Rose MÉDERLET,  
née le 24 août 2025,  
fille de Myriam et Thibaut MÉDERLET

*Bienvenue parmi nous  
Félicitations aux heureux parents*

## 2/ Mariage et pacs :

Cassandra FISCHER et Valentin BOUTHONNET  
se sont dit « oui » le 18 octobre 2025

*Félicitations  
Et tous nos vœux de bonheur*

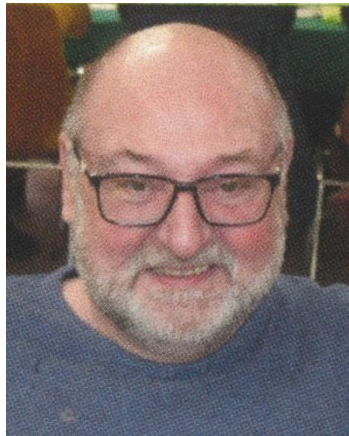


Jessica BOUR et Grégory BLUM  
se sont pacsés le 20 décembre 2025

# L'état civil

## 3/ Décès :

Fabien STEYER  
★ 17 juin 1957  
† 08 avril 2025



*« Il y a quelque chose de plus fort que la mort, c'est la présence des absents dans la mémoire des vivants. »*

Marie FISCHER  
★ 28 août 1938  
† 15 août 2025



Huguette DRUI  
★ 26 octobre 1959  
† 14 janvier 2026



Gérard PFISTER  
★ 07 juillet 1937  
† 13 juillet 2025



Monique PFISTER  
★ 05 mars 1942  
† 07 février 2026



# Les travaux

## 1/ Salle communale :

Après de longs mois de travaux\*, le chantier de rénovation et d'agrandissement du foyer a pris fin début décembre 2025 avec la signature de la réception des travaux (photos ci-contre). Il aura cependant fallu attendre janvier 2026 et l'approbation de la commission de sécurité pour une première ouverture au public le 31 janvier dernier avec la journée portes ouvertes organisée conjointement avec la traditionnelle cérémonie des vœux du maire (voir pages 3 et 4).

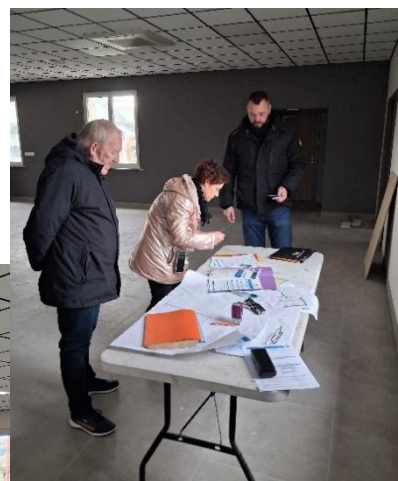
Nos efforts ont été récompensés ce jour-là par les appréciations positives exprimées par les visiteurs en découvrant les finitions et coloris choisis par Mme Minaire, l'architecte en charge du projet.

Ce jour-là, l'annonce avait été faite par le maire d'une mise en service à partir de mars 2026.

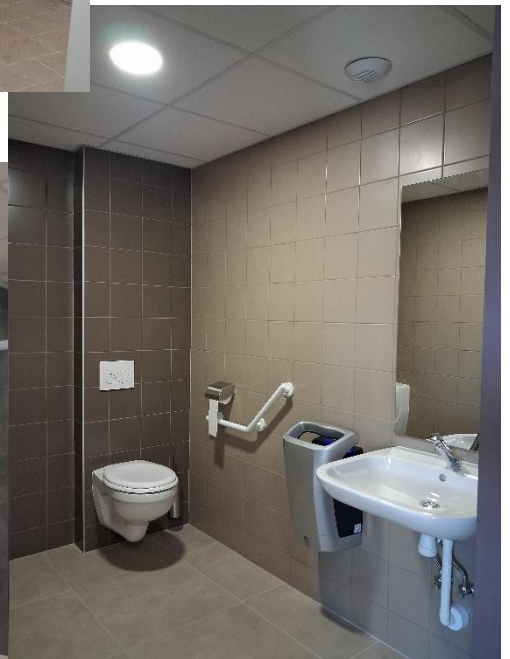
Ainsi, après un rapatriement du mobilier, un tri et nettoyage de la vaisselle, c'est donc une première manifestation qui s'y tiendra le 8 mars avec le repas des « Amis de Saint Gervais ». Les réservations sont donc de nouveau possibles et se feront en mairie comme par le passé. Quelques dates sont déjà retenues, dont un mariage.

Nous tenons une fois encore à remercier l'ensemble de nos administrés pour leur patience et la compréhension dont ils ont su faire preuve durant ce chantier d'ampleur, qui aura redonné une seconde jeunesse à notre salle communale qui en avait grandement besoin après quelques décennies de bons et loyaux services.

\*Nos précédents bulletins ont montré pas à pas le déroulement de ce dossier avec ses multiples rebondissements.



# Les travaux



# Les travaux

## 2/ Site des écoles :

### 2.1/ Salle de réunion :

Notre ancienne école faisant office de salle de formation des sapeurs-pompiers se trouvait sans affectation depuis la fusion de notre corps avec celui de Leyviller.

Comme annoncé dans notre dernier bulletin, ce local est dorénavant disponible en salle de réunion. Rééquipé en mobilier, il a depuis quelques mois, accueilli quelques assemblées générales d'associations ainsi que des formations.

L'art floral s'y déroule, sous couvert de l'association des Arboriculteurs, depuis que la salle est opérationnelle aux dates suivantes (passées et à venir) :

4 septembre, 2 octobre, 30 octobre, 27 novembre 2025.

8 janvier, 5 février, 5 mars, 2 avril, 7 mai, 4 juin 2026.



### 2.2/ Ateliers numériques :

Nous avons contacté **Moselle Fibre** afin de leur proposer d'inclure Altrippe dans le réseau des communes accueillant leurs formations. Notre demande a été entendue et nous sommes heureux d'accueillir nos quatre premiers ateliers numériques les **28 février et 5 mai 2026** dans notre salle de réunion située dans l'ancienne école, convenant parfaitement à cet usage.

Du 10 février au 10 juillet 2026

## ATELIERS NUMÉRIQUES

près de chez vous

Moselle Fibre se déplace près de chez vous afin de vous initier à l'utilisation du numérique ! Accompagné par un conseiller numérique, participez gratuitement à un ou plusieurs des 7 ateliers proposés :

**ATELIER DÉBUTANTS**

**UTILISER UN CLAVIER ET UNE SOURIS**

- Se familiariser avec les outils

**ATELIER**

**SE REPÉRER SUR SON ORDINATEUR**

- Ranger et trier ses documents
- Utiliser une clé USB

**ATELIER**

**UTILISER SON TÉLÉPHONE PORTABLE**

- Bien choisir son forfait
- Les outils et astuces utiles (QRcode, applications, etc.)

**ATELIER**

**UTILISER UNE BOÎTE MAIL**

- Créer une adresse électronique
- Envoyer des photos, des documents, etc.

**Gratuit**    **Ouvert à tous**

**5 pers / atelier**    **Matériel fourni**

**Inscrivez-vous sur [moselle-fibre.fr](http://moselle-fibre.fr)**  
ou par téléphone au **03 54 48 81 16**

### Ateliers numériques

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION SAINT-AVOLD SYNERGIE

Choisissez dans ce tableau un ou plusieurs ateliers

COMMUNES	LIEUX DES ATELIERS	DATES	THÈMES
ALTRIPPE	Ancienne École 6A rue des Écoles	mar. 24 févr de 10h à 12h	Faire des démarches en ligne
		mar. 24 févr de 14h à 16h	Utiliser son téléphone portable
		mar. 05 mai de 10h à 12h	Utiliser une boîte mail
		mar. 05 mai de 14h à 16h	Découvrir l'intelligence artificielle
GROSTENQUIN	Mairie 1 rue des Violettes	mar. 10 mars de 10h à 12h	Se repérer sur son ordinateur
		mar. 10 mars de 14h à 16h	Naviguer en toute sécurité
		mar. 26 mai de 10h à 12h	Utiliser son téléphone portable
		mar. 26 mai de 14h à 16h	Faire des démarches en ligne
HELLIMER	Mairie 1 rue Saint-Martin	jeu. 30 avr de 10h à 12h	Se repérer sur son ordinateur
		jeu. 30 avr de 14h à 16h	Naviguer en toute sécurité
		jeu. 04 juin de 10h à 12h	Utiliser une boîte mail
		jeu. 04 juin de 14h à 16h	Utiliser son téléphone portable
LANDROFF	Mairie 1 route de Suisse	jeu. 19 févr de 10h à 12h	Utiliser un clavier et une souris
		jeu. 19 févr de 14h à 16h	Utiliser son téléphone portable
LIXING-LÈS-SAINT-AVOLD	Mairie 12 rue de Metz	mar. 30 juin de 10h à 12h	Se repérer sur son ordinateur
		mar. 30 juin de 14h à 16h	Naviguer en toute sécurité
MORHANGE	France Services Hôtel communautaire 2 rue Pratel	mar. 10 févr de 10h à 12h	Utiliser un clavier et une souris
		mar. 10 févr de 14h à 16h	Naviguer en toute sécurité
		ven. 20 mars de 10h à 12h	Se repérer sur son ordinateur
		ven. 20 mars de 14h à 16h	Faire des démarches en ligne
		mar. 12 mai de 14h à 16h	Découvrir l'intelligence artificielle
		ven. 10 juil de 10h à 12h	Utiliser une boîte mail
SUISSE	Mairie 23A rue Principale	mer. 08 avr de 10h à 12h	Utiliser une boîte mail
		mer. 08 avr de 14h à 16h	Découvrir l'intelligence artificielle
VAHL-EBERSING	Mairie 5 rue de l'Église	mar. 12 mai de 10h à 12h	Découvrir l'intelligence artificielle

Opération soutenue par l'Etat dans le cadre du dispositif Conseiller numérique / [www.conseiller-numerique.gouv.fr](http://www.conseiller-numerique.gouv.fr)  
Moselle Fibre - 29 La Taverne - 57070 SAINT-JULIEN-LES-METZ - Document non contractuel - © Depositphotos

En cas d'inscription, Moselle Fibre vous informe que vos données personnelles sont traitées et conservées pour les besoins des ateliers numériques.  
Pour plus de renseignements, rendez-vous sur [MoselleFibre.fr](http://MoselleFibre.fr) ou appelez le 03 54 48 81 16

# Les travaux

## 2.3/ Bibliothèque :

Une journée portes ouvertes proposée le samedi 28 février 2026 a permis aux altrippoises et altrippois de découvrir leur bibliothèque municipale.

Celle-ci occupe les locaux de l'ancienne école maternelle\* désaffectée depuis le transfert des classes vers l'école Julie Daubié de Vahl-Ebersing à la rentrée de septembre 2022.

Comme évoqué dans le précédent bulletin, nous avons signé une convention avec la « Direction de la Lecture Publique et des Bibliothèques » (DLPB) de la Moselle et sommes accompagnés par la Médiathèque Créanto de Créhange, avec Camille comme référente.

La maturation de notre projet de bibliothèque a certes été longue mais notre patience a été récompensée.

Nous avons ainsi pu bénéficier du prêt, par la bibliothèque départementale, de l'ensemble du mobilier équipant la salle, nous évitant un long travail de confection d'étagères ou d'un engagement financier conséquent.

Notre école avait de prime abord un aspect intérieur plutôt sain, mais le temps avait fait son œuvre, en témoignaient entre autres, les nombreuses taches d'urines de rongeurs qui couvraient les plafonds des salles. Un sondage a révélé une isolation complètement tassée par les ans, perdant ainsi toute efficacité. Par ailleurs, le système de chauffage par panneaux rayonnants, qui était un excellent choix lors de sa mise en place (il équipait également le foyer et est toujours d'usage à la mairie), n'était plus adapté au prix des énergies d'aujourd'hui. Le bilan des consommations électriques durant les dernières années où l'école était encore en service en témoigne.

Dès lors, par souci d'économies d'énergie, nous avons choisi d'équiper ce bâtiment d'une pompe à chaleur (PAC) Air/Air comme il avait été fait pour le foyer en 2018. Celle-ci devant s'accompagner d'une bonne isolation, nous avons entièrement remis à neuf les plafonds\*\* ainsi que l'isolation sous combles. Les murs ont été rafraîchis et repeints ; Le sol de la salle principale, fort abimé a été recouvert de lames PVC, les autres conservés en l'état.

Un WC PMR (Personnes à Mobilité Réduite) remplace les WC enfants qui équipaient l'école et l'ensemble des portes mises elles aussi aux normes PMR. Une rampe d'accès PMR est à l'étude pour l'école et la salle de motricité.

Par le biais de la DLPB, nous avons également pu bénéficier de subventions pour l'acquisition de divers matériels, dont l'ordinateur de gestion de la bibliothèque.

Les bibliothécaires de Créanto nous ont par ailleurs prodigué de précieux conseils dans le tri et le classement de nos livres. Une formation de base, assurée par ces mêmes personnes, s'est tenue dans notre salle de réunion à Altrippe les 29 novembre et 6 décembre 2025.

Nous espérons que la population altrippoise (mais aussi celles des villages alentour) réserve le meilleur accueil à ce nouveau service, qui outre l'accès à quantité de livres, offre aussi et surtout l'opportunité de recréer du lien social. En effet, la DLPB peut nous mettre à disposition des jeux de société et des outils d'animation, mais également du matériel permettant de créer des expositions entre autres.

Notre objectif est de d'en revenir aux soirées entre habitants que nous avons connues dans un passé proche et dont beaucoup d'entre nous parlent encore avec un brin de nostalgie (concours de belotte, projection de photos, etc.).

D'un point de vue pratique, la journée portes ouvertes du samedi 28 février a permis une découverte de notre bibliothèque tant attendue ; son fonctionnement normal devrait être assuré dès fin mars car il nous reste quelques points administratifs à régler et qui sont indispensables à son bon fonctionnement (notamment un accès à des adresses mail de domaine en cours de réalisation avec nos partenaires informatiques)



\*un projet de MAM avait été envisagé dans ce bâtiment ; des consultations avaient même été faites en ce sens mais ces locaux ne convenaient pas à une telle utilisation.

\*\*beaucoup de dalles de plafond étaient souillées par les rongeurs ou fissurées.

# Les travaux



Le tri des livres



La rénovation de la salle

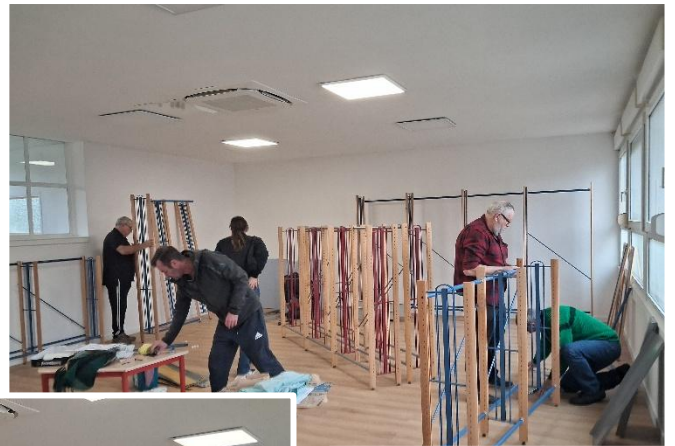


# Les travaux

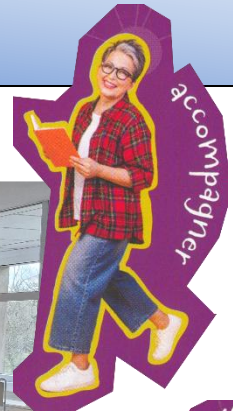
Une journée de formation



L'installation de la bibliothèque



# Les travaux



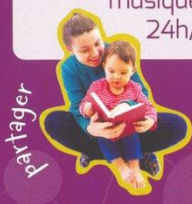
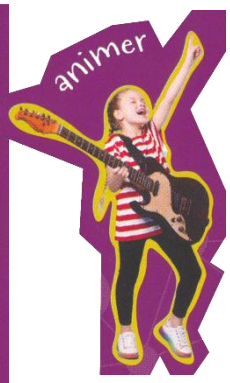
La journée portes ouvertes

## Passionné de lecture? Amateur de jeux? Curieux des nouvelles technologies?

Rendez-vous dans l'une des 153 bibliothèques de Moselle pour accéder à de nombreuses ressources : livres, BD, musique, jeux vidéo, films, presse et outils numériques (tablettes, robots, imprimante 3D, réalité virtuelle).

Ces lieux de vie proposent aussi des animations pour tous : ateliers, spectacles, expositions et des moments de partage, d'inclusion et de convivialité.

Inscrivez-vous et profitez également des services gratuits de la médiathèque numérique NuMos, avec plus de 100 000 documents (livres, films, presse, musique, jeux vidéo, cours en ligne), accessibles 24h/24, 7j/7.



Trouvez la bibliothèque la plus proche de chez vous en flashant le QR-code



**Les bibliothèques, premier service culturel de proximité, vous accueillent partout en Moselle.**

Ne pas jeter sur la voie publique - © DPT57 - Direction de la Communication - 09/2024 - © Crédit photos : iStock - Impression : imprimerie départementale



# Les travaux



### 3/ Ombrage des aires de loisirs :

Nombre de villageois ont exprimé le souhait de voir les aires de loisirs dotées d'un peu d'ombre. C'est désormais chose faite : sur proposition des jeunes du CMJ, Fred, Ludo et Vincent ont planté une vingtaine d'arbres à proximité de l'aire de jeux.

Il est prévu de planter un arbre à chaque nouvelle naissance dans le village.

Merci à eux pour ce travail qui comblera les utilisateurs de ces espaces.

### 4/ Éclairage public de la rue de la ferme :

Après le passage de l'ensemble du réseau d'éclairage public (EP), d'une solution classique à des luminaires à led, c'est depuis ce mois de février 2026, un nouveau tronçon (mis à l'étude dès la phase précédente) qui éclaire la rue de la ferme, non dotée jusqu'à présent.



# Les travaux

## 5/ Sentier balisé :

Nous avons pris contact avec le Club Vosgien de Racrange, les « Chnobottes », en 2024 pour étudier le balisage d'un circuit de randonnée agréé « Club Vosgien » sur notre commune. L'accord de principe sur sa faisabilité nous a été annoncé dès fin 2024, mais priorité était donnée de terminer en 2025 les travaux entamés ailleurs sur le territoire (balisage, entretien, création de panneaux et d'un topoguide des circuits de notre secteur...) avant de lancer notre projet.

Nous avons eu confirmation en ce début 2026, de l'étude puis de la réalisation cette année encore, de notre propre circuit, sur la base d'un tracé que nous avons proposé en amont. Le parcours proposé est une boucle qui partirait du parking du foyer (facilitant ainsi l'accès des visiteurs au stationnement) pour se diriger vers le Calvaire, revenir vers le village afin de faire découvrir notre clocher rond avant de rejoindre le sentier bien connu des altrippois dans les Redern puis retourner vers le foyer. Le club Vosgien se charge des autorisations et confectionnera en conséquence le panneau du circuit ainsi que son balisage.

Nous tenons ici à remercier l'ensemble des membres des « Chnobottes » ainsi qu'à Claude, leur président et Frantz, inspecteur des sentiers pour leur dévouement à la conception et l'entretien de ces sentiers balisés qui contribuent à la découverte de la Moselle (qui le vaut bien !). Tout ceci ne serait pas possible sans le financement de ces projets par la CASAS, à laquelle nous exprimons également toute notre gratitude.

Depuis deux ans déjà, les « Chnobottes » participent aux marches organisées à Altrippe et dans les villages voisins. Merci encore pour la joie et la bonne humeur qu'ils véhiculent...



*Une séance de travail avec les Chnobottes - Claude leur président (2<sup>ème</sup> à partir de la gauche) et Frantz inspecteur des sentiers (au centre)*

## 6/ Report de travaux :

Comme rappelé par M. le Maire lors de la présentation de ses vœux à la population, certains travaux prévus et budgétisés, ont dû être reportés suite à une baisse drastique de la subvention initialement accordable. Ainsi, les projets de trottoirs de la rue du Stade tout comme celui du mur du cimetière n'ont-ils pas été abandonnés mais simplement reportés ; une nouvelle demande de subvention a été déposée en ce sens.



## Merci...

à notre personnel communal pour les travaux d'entretien qu'ils effectuent tout au long de l'année afin de préserver notre cadre de vie.

# Les associations

## 1 – Les Arboriculteurs

### 1/ Local de distillation :

Pour le syndicat des Arboriculteurs d'Altrippe, l'année 2026 sera animée par la volonté de faire perdurer et évoluer notre activité. Ainsi, divers travaux de réaménagement du local de distillation ont déjà commencé et aboutiront à l'installation de deux nouveaux alambics. Parmi ces travaux, les membres du comité vont notamment remettre à neuf les branchements électriques et les raccordements en eau, et réaliser la peinture du local.

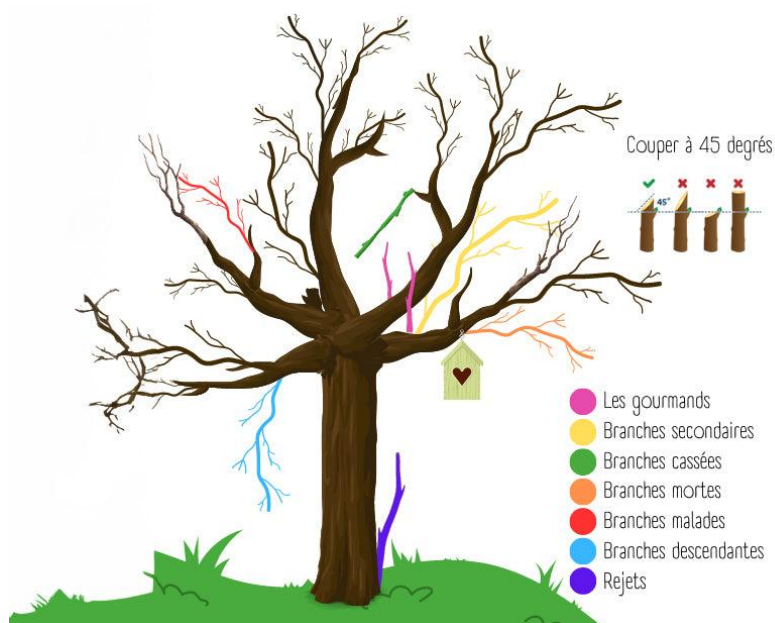


# Les associations



## 2/ Cours de taille :

L'association souhaite également poursuivre ses actions au sein du village, et proposera des cours de taille le samedi 28 février à 14h, ainsi que le samedi 21 mars à 14h.



## 3/ Marche populaire du 8 mai :

Fort de sa réussite lors de la traditionnelle marche du 08 mai 2025, le syndicat des Arboriculteurs d'Altrippe prévoit de renouveler l'expérience cette année. Nous vous attendons donc nombreux le vendredi 8 mai 2026.



Contact mail : [arboriculateuraltrippe@outlook.fr](mailto:arboriculateuraltrippe@outlook.fr)

Contact tél. : 06 58 25 41 00 - Florian FELI – Président ; 06 71 25 31 04 - Joseph MÉDERLET – Trésorier adjoint

# Les associations

## 2 - Les p'tits cartables

L'association, créée depuis 40 ans, a pour vocation de récolter des fonds, afin d'aider au financement des sorties scolaires, projets pédagogiques ou d'achats de matériel pour l'école. Pour ce faire, l'association organise diverses manifestations, telles que la vente de chocolats (à Noël et à Pâques), la vente de calendriers agrémentés des photos de classes, une tombola en fin d'année, et notre fameux feu de la St Jean.



### Nos principales actions

Le carnaval de l'APE a eu lieu à Laning le 11 Février, avec la participation d'AF animation !



### Dates à retenir

08.03.26 : Carnaval des enfants  
14.06.26 : Feu de la St Jean

### Chaque geste compte !

« Les P'tits Cartables » incarnent l'esprit de solidarité et d'engagement envers l'éducation. Nous sommes heureux cette année, d'avoir vu venir quelques nouveaux membres, toutefois il nous manque encore du monde ! Nous avons besoin de sang neuf pour mener à bien nos projets et aussi proposer de nouvelles idées : si vous avez un peu de temps libre, des idées ou des compétences à partager : **REJOIGNEZ-NOUS !**

Vous avez envie de nous aider, mais vous manquez de temps ? Vous pouvez également soutenir l'association en faisant un don de jeux, jouets, livres, accessoires, goodies, bon cadeaux, etc.

Cette année, notre feu de la St Jean du 14/06/2025 a remporté un franc succès et nous a permis de récolter 5482€



# Les associations

## 3 - Le Football Club d'Altrippe

### Composition du Comité :

Présidente : Mme Claudine JOST  
Vice-président : M. Florian BOSCH  
Secrétaire : M. Mickaël FROELIGER

Trésorière : Mme Manon BOSCH  
Trésorier adjoint : M. Claude SCHMIDT  
Assesseurs : M. Jérôme JOST  
Mme Sophie MONCIEU



Le Football Club d'Altrippe vous invite à le suivre dans ses différents matchs mais également lors des entraînements à Altrippe. La buvette est alors régulièrement ouverte et permet des échanges sympathiques autour d'une consommation.

Restez connectés sur la page Facebook « F.C. Altrippe » sur laquelle vous retrouverez des informations sur les manifestations à venir...

Bénévoles, dirigeants, joueurs ? Rejoignez-nous pour une nouvelle aventure au F.C. Altrippe !  
Toute nouvelle arrivée sera la bienvenue.

#### Contact :

- Par mail : [fcaltrippe@outlook.com](mailto:fcaltrippe@outlook.com)

- Par téléphone : 06 86 71 95 61 (Florian BOSCH – Vice-Président)  
07 71 76 74 50 (Mickaël FROELIGER – Secrétaire)

- Par Facebook : page « F.C. Altrippe »

# Les associations

## 4 – La Société des Mineurs

La Société des Mineurs d'Altrippe participe, comme d'habitude à toutes les cérémonies ayant lieu à Altrippe (11 novembre, Ste Barbe...). Le sujet « Em Wahnweg uf da Trep' » la mettant à l'honneur dans , il a été décidé avec son président, comme dans les bulletins N°16 et N°17, de ne pas développer davantage la page qui lui est réservée dans cette rubrique des Associations.



## 5 – Les Sapeurs-Pompiers



*(Articles fournis par l'Adjudant Thomas NICOLAY, Chef de l'Unité Opérationnelle de LEYVILLER)*

### Interventions :

En 2025, les sapeurs-pompiers de ALTRIPPE-LEYVILLER ont réalisé 36 interventions.

Parmi elles, nos pompiers ont été engagés sur le feu de hangar qui servait d'atelier à l'association Salinas Scamp's. Leur mission a consisté en la surveillance du sinistre, éviter toute reprise de feu et propagation aux zones non atteintes.

### Sainte Barbe :

La célébration de notre patronne, la sainte barbe a eu lieu début décembre. Ce fut l'occasion de mettre à l'honneur plusieurs de nos personnels :

### Les médaillés :

- En reconnaissance de 10 années de service rendu à la population, le Caporal-chef BALLIE Mélissa, le Sergent HAUSER Colin et le Sapeur de 1<sup>ère</sup> Classe FISCHER Adrien ont été décorés de la Médaille d'Honneur des Sapeurs-Pompiers échelon Bronze.
- Le Caporal-Chef DRUI Maurice a reçu des mains du Directeur Départemental des Services d'Incendie et de Secours de la Moselle la Médaille d'Honneur échelon Grand'Or pour 40 années de service !!



# Les associations

## Les promus :

- Pour la réussite à l'ensemble de ses stages de formation initiale, le Sapeur de Seconde Classe BRAYER David a été nommé Sapeur de première classe.
- Le Caporal-chef HAUSER Colin a été nommé Sergent, après avoir réussi l'ensemble des stages lui permettant d'accéder au rang des sous-officiers (chef d'agrès Secours à Personnes, Secours routier, opérations divers et moyen aérien).
- Après trois années dans son grade, l'Adjudant NICOLAY Thomas a reçu la distinction d'Adjudant-chef.



## Les diplômés :

- Diplôme sanctionnant 4 années de formation, SARDO VISCUGLIA Nina s'est vu remettre le diplôme de Brevet de Jeune Sapeur-Pompier.
- Pour leur réussite à leur premier stage de secouriste en équipe, SARDO VISCUGLIA Nina et SCHMITT Nicolas ont reçu leur diplôme de MODUT (MODUle Transverse).
- Pour sa réussite au stage d'Equipier Secours à Personnes, SCHMITT Nicolas a reçu le diplôme certifiant
- BRAYER David a quant à lui validé son stage d'Equipier Secours à Personnes.
- SCHMITT Nicolas a également validé son stage de sensibilisation à la conduite de véhicules.
- Pour IMHOFF Jérôme et SCHMITT Nicolas, c'est le stage de conducteur engin pompe qui a été validé.
- THIEL Frédéric, à l'issue de 2 semaines de formation, a reçu le diplôme de Formateur Accompagnateur. Ce diplôme lui permet d'organiser et encadrer des formations de sapeurs-pompiers.
- HENRION Gilles, est désormais contrôleur d'Equipements de Protection Individuelles. Un diplôme lui a également été remis.

Toutes nos félicitations à l'ensemble des diplômés, médaillés et promus !!

C'est tout le fruit de leur travail qui ne demande qu'à être mis en application à présent.

## Bienvenue !

Le Sapeur de seconde classe SARDO VISCUGLIA Nina a rejoint nos rangs depuis le 11 novembre dernier, à l'issue de son cursus de formation de Jeune Sapeur-pompier. Nous lui souhaitons la bienvenue parmi nous ainsi qu'une belle et longue carrière de sapeur-pompier volontaire !

Décision de la Commission des Récompenses en date du 07 novembre 2025 : M. Daniel Ballie, Maire de Leyviller, et M. Alain Konieczny, Maire d'Altrippe, se sont vus décerner par le SDIS Moselle, la Médaille du Mérite Départemental en écrien Échelon Or, en reconnaissance de leur dévouement et des services rendus.

**L'ensemble des personnels actifs, vétérans et jeunes sapeurs-pompiers de l'Unité Opérationnelle de ALTRIPPE-LEYVILLER vous souhaitent une excellente année 2026.**

# Les associations

## 6 – Les Amis de Saint-Gervais

### Pentecôte 2025 :

Vendredi 7 juin 2025, le soir vers 18h00 l'autocar qui nous emmenait à Saint Gervais klaxonnait à tue-tête dans les rues du hameau pour annoncer notre arrivée.

Des « bonjour », des « comment ça-va ? », des larmes de joie...

Après le plaisir des retrouvailles, la présidente, Chantal Blarie nous invita au pot de l'amitié.

Puis ce fut la répartition des familles mosellanes dans les familles d'accueil.



Samedi 7 juin, visite et balade en barque dans le marais Poitevin, parc naturel à cheval sur trois départements : la Vendée, les Deux Sèvres et la Charente-Maritime et ainsi situé entre les régions Nouvelle Aquitaine et Pays de la Loire.

La journée de dimanche 8 juin débuta par une messe, puis ce fut le repas de midi au restaurant de Saint-Gervais, suivi d'un après-midi libre avec promenades, jeux de cartes et boules, et en soirée d'une pizza au foyer de Saint-Gervais avec une animation faite par des magiciens. Les échanges de cadeaux eurent lieu dans ce cadre.

Lundi 9, retour en Moselle, le cœur triste mais rempli de beaux souvenirs.



A ce jour, l'association compte environ une soixantaine d'adhérents.

# Les associations

## Le début de cette belle histoire :

Une première rencontre s'est faite lors d'un déplacement en Charente en août 1991 avec André Molter, maire d'Altrippe à cette époque, accompagné de son épouse Claire ainsi que de leur fils Philippe. Michel David, maire de Saint-Gervais les invita à prendre un repas avec des amis Charentais, puis après plusieurs rencontres ils créèrent « Altrippe - Saint-Gervais ».

L'année d'après, en avril 1992, cinq Charentais firent le voyage pour Altrippe, ils partagèrent le repas des anciens avec les convives d'Altrippe. Beaucoup d'émotion, de partage et de bonheur lors de cette rencontre.

C'est en juillet 1992 qu'eut lieu le premier déplacement en Charente, 26 personnes, se rendant à Saint-Gervais, marquant le début de belles rencontres et de retrouvailles émues.

Depuis, les échanges réguliers se sont mis en place avec toujours la même joie de se retrouver et la volonté de faire perdurer la mémoire des plus anciens.

« Surtout de ne jamais oublier »



# Les associations

## 7 – La Société du Calvaire

Les bénévoles de la Société du Calvaire travaillent d'arrache-pied toute l'année pour entretenir et embellir ce site qui nous tient tous à cœur. Il s'agit de faire les tontes régulières de l'herbe, de la taille des massifs végétaux, mais aussi du nettoyage des monuments et de leur fleurissement aux grandes occasions, etc.

Le gros chantier de ces deux dernières années consistait en la remise en état du rocher support de la croix ainsi que de l'autel adossé. D'autre part, l'escalier en pierre qui y menait, a fait place à une magnifique construction métallique conçue et financée par la société SFL.

Afin de n'oublier aucun des intervenants ayant participé à ce projet d'ampleur, nous nous contenterons de dire un grand merci à celles et ceux qui y ont pris part. Ces remerciements vont également à toute l'équipe qui se mobilise d'année en année pour fleurir le site à l'occasion de la fête du Calvaire début septembre et de la messe qui y est dite au début de l'été depuis quelques années, deux événements accompagnés d'une restauration sous chapiteau ces jours-là.

Merci à tous nos bénévoles,  
Le Comité du Calvaire



# Les associations



# Les associations

## Fête du Calvaire :

le dimanche 7 septembre 2025.  
127<sup>e</sup> anniversaire.

Nous tenons tout particulièrement à remercier les personnes qui ont offert les belles fleurs ainsi que les dames qui ont assuré la décoration du site.



Un Hommage a été rendu cette année à Françoise Girard pour ses longues années de service au sein de la Société du Calvaire ; une bougie de remerciement lui a été remise par Manuel Taesch, le président de la Société du Calvaire.



# Le Conseil Municipal Jeunes

## 1/ Brioches de l'Amitié :

L'opération « brioches de l'Amitié » menée tous les ans, depuis la création du CMJ, a rapporté avec la vente de 2025, un bénéfice de 342 €, somme intégralement reversée à l'APEI Moselle (Association de parents et amis de personnes handicapées mentales)



## 2/ Octobre Rose :

Voir page 10.

## 3/ Nichoirs à mésanges :

C'est l'habituelle équipe composée de Fred, Greg et Vincent avec des jeunes du CMJ qui s'est chargée, comme tous les ans, du nettoyage des nombreux nichoirs à mésanges installés par les jeunes sur le territoire de la commune.



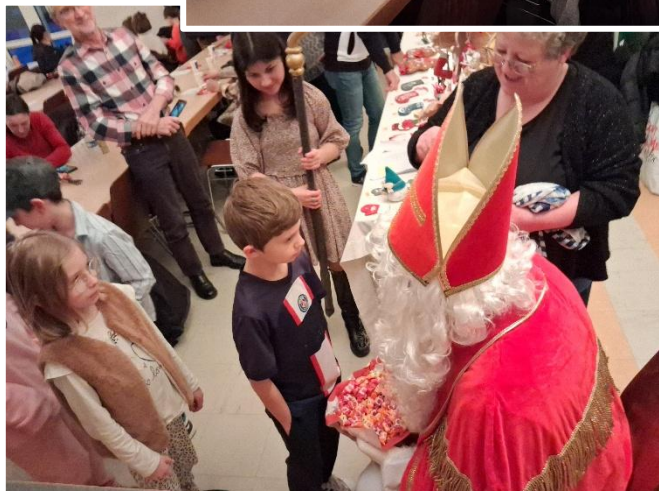
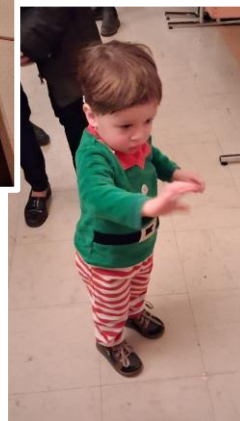
## 4/ Marché de Noël et Saint Nicolas :

Pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, Saint Nicolas était à nouveau au rendez-vous à l'école pour égayer les cœurs des petits et des grands.

Rien ne manquait pour faire un moment magique de cet après-midi du dimanche 7 décembre 2025 : distribution de bonbons aux enfants sages qui les uns après les autres sont allés saluer Saint Nicolas, goûter composé de toutes sortes de bons gâteaux, boissons chaudes et froides, et bien entendu, tous les objets de décoration de Noël confectionnés avec beaucoup de patience durant de longues semaines de travail.



# Le Conseil Municipal Jeunes



# Le Conseil de Fabrique

## 1/ Baptême d'adulte :

La paroisse d'Altrippe rend grâce pour le baptême d'adulte de Myriam MÉDERLET, célébré le 31 mai 2025 au sein de notre belle église par l'Abbé Épiphané AYIH-AKAKPO.

Après un temps de cheminement et de préparation, Myriam a reçu le sacrement du baptême, marquant son entrée dans la vie chrétienne. Que cette nouvelle naissance dans la foi soit pour elle une source de joie et de fidélité au Christ.

Nous la confions à la prière fraternelle de toute la communauté.



## 2/ Crèche :



Voici la belle équipe qui l'a mise en place !



## 3/ Forces vives :

La rencontre des forces vives de la Communauté de Paroisses Notre Dame du Calvaire du Centre Mosellan, rassemblant toutes les personnes de notre communauté de paroisse, aura lieu le 12 juin 2026 à Altrippe cette année.

Cette communauté de paroisse rassemble les communes d'Altrippe, Diffembach-lès-Hellimer, Gréning, Hellimer, Leyviller et Petit-Tenquin. Ce moment de partage ouvert à tous, permet de se rencontrer et d'échanger autour d'un repas.

**Vous serez toutes et tous les bienvenus !**

# LOI ROBERT: POUR QUOI FAIRE?



BIBLIOTHÈQUES TERRITORIALES

COLLECTIONS DE DOCUMENTS (PHYSIQUES OU NUMÉRIQUES): LIVRES, OBJETS...

Outils, services, activités...

**1 DÉFINIR NOS MISSIONS:**  
GARANTIR UNE ÉGALITÉ D'ACCÈS À

SAVOIRS  
CULTURE  
ÉDUCATION  
LOISIRS  
MÉDIATION  
RECHERCHE  
ACTION CULTURELLE

DÉVELOPPEMENT DE LA LECTURE

**2 RAPPELER QUE LA BIBLIOTHÈQUE EST UN SERVICE PUBLIC**

PLURALISME  
ÉGALITÉ D'ACCÈS  
MUTABILITÉ  
NEUTRALITÉ

**3 LÉGITIMER NOTRE RÔLE SOCIAL DANS LES GRANDS ENJEUX SOCIÉTAUX**

DROITS CULTURELS!  
CO2  
DIVERSIFICATION DES PUBLICS  
ACCESSIBILITÉ  
ILLETTRISME  
ILECTRONISME

**4 LÉGALISER L'ÉVOLUTION DE NOS PRATIQUES SANS LES FIGER**

DÉSHÉRITAGE  
ORGANISATIONS: ÉCONOMIE SOLIDAIRE, ASSOCIATIONS  
DON

LIENS, C'EST POUR TOI: JE N'EN AI PLUS L'USAGE... OU TU PEUX AUSSI LES VENDRE!

**5 INCITER & ENCADRER SANS CONTRAINDRE (OU TRÈS PEU 😊)**

LIBRE & GRATUITE!  
UNE COLLECTION ET UNE PROGRAMMATION SANS AUCUNE CENSURE!  
PLURALISME  
CONJECTIVITÉ TERRITORIALE  
RENOUVELÉE & ACTUALISÉE €  
CE QU'ON FAIT & POURQUOI  
POLITIQUE DOCUMENTAIRE  
BIBLIOTHÉCAIRE: UN MÉTIER QUALIFIÉ!

**6 FAVORISER LA MISE EN RÉSEAU**

MUTUALISATION  
MISSIONS DE LECTURE PUBLIQUE





COMMUNIQUÉ DE PRESSE

## Le Sydeme arrive sur TikTok Parler environnement à la génération TikTok

Le Sydeme ouvre officiellement son compte TikTok ce 1<sup>er</sup> décembre 2025 et inaugure une nouvelle façon d'aborder l'environnement et le tri auprès d'un public essentiel : **les 17-25 ans**.

Avec cette présence sur le réseau social préféré des jeunes adultes, le Sydeme entend sensibiliser autrement, grâce à des formats courts, dynamiques, créatifs et ancrés dans les codes de la plateforme.

### # Une diversité de contenus pour montrer l'envers du décor

Le compte TikTok du Sydeme proposera une large palette de vidéos afin de mieux faire connaître les métiers, les actions et les enjeux du territoire :

- **portraits d'agents** et de partenaires,
- **immersions** dans les installations du Sydeme,
- **POV** et coulisses de missions quotidiennes,
- **live** pédagogiques,
- **challenges, concours et participation aux trends**,
- formats éducatifs courts sur le **tri**, la **réduction des déchets** ou les **filières de recyclage**.

L'objectif : montrer de manière transparente, vivante et accessible ce qui se passe "derrière nos poubelles" et impliquer les jeunes dans une démarche environnementale concrète.



### # "Julie Trash Talk" : la nouvelle chronique incarnée par la Gen Z

Parmi les nouveautés, le Sydeme lancera également la chronique "Julie Trash Talk", portée par Julie, 17 ans, jeune activiste environnementale originaire de Saint-Avold. Avec son ton spontané, humoristique et très connecté à la culture web, Julie aborde des sujets qui concernent directement les jeunes : **ultra fast fashion**, **seconde main**, **bons réflexes de tri**, **recyclage** et **bien plus encore**.

Ce format montre la volonté du Sydeme de laisser parler celles et ceux qui vivent l'environnement au quotidien, pour créer un lien plus authentique avec les jeunes.

### # Pourquoi TikTok ?

TikTok est aujourd'hui un média incontournable pour toucher la **génération 17-25 ans**, un public difficile à atteindre par les supports traditionnels.

En s'y implantant, le Sydeme souhaite :

- diffuser des **contenus environnementaux dans un langage adapté**,
- **renforcer la pédagogie** autour du tri et du recyclage,
- **créer un dialogue direct avec une génération engagée** mais en quête de repères fiables,
- s'inscrire pleinement dans les **pratiques numériques actuelles**.

**Nadia SANFILIPPO**

[n.sanfilippo@sydeme.fr](mailto:n.sanfilippo@sydeme.fr)

06 45 88 41 36

**Contacts Presse**

**Valérie DILLENSEGER**

[v.dillenseger@sydeme.fr](mailto:v.dillenseger@sydeme.fr)

06 45 87 50 21



## Le Département de la Moselle présente DES BIBLIOTHÈQUES POUR TOUS, PARTOUT EN MOSELLE !

sur [moselia.moselle.fr](http://moselia.moselle.fr)

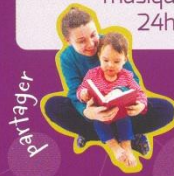


## Passionné de lecture ? Amateur de jeux ? Curieux des nouvelles technologies ?

Rendez-vous dans l'une des 153 bibliothèques de Moselle pour accéder à de nombreuses ressources : livres, BD, musique, jeux vidéo, films, presse et outils numériques (tablettes, robots, imprimante 3D, réalité virtuelle).

Ces lieux de vie proposent aussi des animations pour tous : ateliers, spectacles, expositions et des moments de partage, d'inclusion et de convivialité.

Inscrivez-vous et profitez également des services gratuits de la médiathèque numérique NuMos, avec plus de 100 000 documents (livres, films, presse, musique, jeux vidéo, cours en ligne), accessibles 24h/24, 7j/7.



Trouvez la bibliothèque  
la plus proche de chez vous  
en flashant le QR-code



**Les bibliothèques, premier service culturel de proximité,  
vous accueillent partout en Moselle.**

# EN ROUTE VERS l'électrique

En 2026, la CASAS continue de soutenir vos déplacements durables !

JUSQU'À  
**150€**  
D'AIDE FINANCIÈRE

pour l'achat d'un vélo à assistance électrique ou le retrofitage de votre vélo



## Quel vélo est concerné ?

Pour être éligible à l'aide à l'achat le vélo doit être équipé d'une assistance électrique dont la puissance continue maximale est de 0,25 kW, avec une assistance qui se réduit progressivement puis s'interrompt lorsque le vélo atteint 25 km/h.

**i** L'aide ne s'applique pas aux accessoires (casque, antivol, panier, etc.)

## Comment constituer votre dossier ?

Pour que votre demande soit étudiée, vous devez fournir un dossier complet, comprenant :

- ✓ Le **formulaire de demande d'aide**, rempli et signé (disponible sur le site de la CASAS)
- ✓ Le **règlement de l'aide**, daté, signé et précédé de la mention « lu et approuvé »
- ✓ Le **questionnaire**, complété et signé (à retrouver sur [www.casas57.fr](http://www.casas57.fr))

✓ Une **attestation sur l'honneur**, confirmant l'exactitude des informations transmises et l'engagement de conserver le vélo pendant **au moins 3 ans**

✓ Une **copie de votre pièce d'identité**

✓ Un **relevé d'identité bancaire (RIB)**

✓ Un **justificatif de domicile**

✓ La **facture d'achat du vélo**, accompagnée du certificat d'homologation ou d'un document attestant du respect de la norme **NF EN 15194**

**i** La demande doit être déposée dans un délai de 6 mois après l'achat du vélo (date de facture faisant foi).

## Où envoyer votre demande ?

Une fois votre dossier complet, vous pouvez l'envoyer par courrier ou par e-mail à l'adresse suivante :

**COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION SAINT-AVOID SYNERGIE**  
Service Transports  
10,12 rue du Général de Gaulle  
57500 Saint-Avoïd  
[transport@casas57.fr](mailto:transport@casas57.fr)

PRIME  
RÉSERVÉE AUX  
HABITANTS DU  
TERRITOIRE DE  
LA CASAS

## Infos et conditions



Communauté d'Agglomération  
Saint-Avoïd Synergie

Source d'initiatives  
**NATURELLEMENT**

Bougez autrement !

Infos et conditions sur [www.casas57.fr](http://www.casas57.fr)

# Informations pratiques

## VOTRE MAIRIE :

22, rue Principale

57660 ALTRIPPE

Tél. : 03.87.01.84.61

Mail : mairie.altrippe@orange.fr

## SES PERMANENCES :

Mardi de 08 h 00 à 12 h 00

Jeudi de 13 h 30 à 17 h 30

Samedi de 09 h 00 à 12 h 30

## SON SITE :

<https://altrippe.fr/>

## Infos Médecins

Depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2005, il existe un service de garde médicale unique pour les régimes général et minier.

### MÉDIGARDE Lorraine

Ce service de garde assure les permanences :

- du lundi au vendredi : 20h à 8h
- le week-end : du samedi 12h au lundi 8h
- les jours fériés

Un seul numéro de téléphone :

**0820 33 20 20**

(0,12€ / minute + prix d'un appel local)

-----

En cas d'urgence faites le

**15**

## Appels d'urgence

**15** pour tout accident domestique ou malaise à domicile

**17** pour la police ou la gendarmerie

**18** pour tout accident sur la voie publique, dans les lieux publics, pour les incendies, les sauvetages de personnes en difficulté ou asphyxiées

## Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie :

10-12 rue du Général de Gaulle – B.P. 20046

57502 SAINT-AVOLD CEDEX

Tél. : 03.87.92.84.76

[www.agglo-saint-avold.fr](http://www.agglo-saint-avold.fr)

## Centre de Morhange :

2 rue Pratel – 57340 MORHANGE

Tél. : 03.87.76.48.40

Nos différents bulletins communaux sont disponibles au format pdf sur notre site internet :

<https://altrippe.fr/>

à l'onglet : **Commune**

et la rubrique : **Les bulletins communaux**

ou directement au lien suivant :

<https://altrippe.fr/les-bulletins-communaux/>

Le **calendrier des manifestations** de notre secteur « Territoire Cœur de Moselle » est mis en ligne sur notre site dès parution (tous les deux ou trois mois) :

<https://altrippe.fr/>

à l'onglet : **Vie communale**

et la rubrique : **Calendrier des manifestations**

ou directement au lien suivant

<https://altrippe.fr/calendrier-des-manifestations/>

Liste des assistants maternels domiciliés dans la commune :

Mme Cassandra HEU

11 rue du stade

57660 – ALTRIPPE

06 29 84 32 75

